

www.rockyhorroritalianfans.it

- Ivana Bonazzoli, c/o Besser, Via Emilia, 2 - 20060 Vignate (MI) - Ivana.Bonazzoli@rockyhorroritalianfans.it
- Simona Marletti, Via Carlo Dolci, 18 - 20148 Milano - Simona.Marletti@rockyhorroritalianfans.it
- Luigi Meggiolaro, Corso Monte Grappa, 88 - 10145 Torino - Tel. 389.6799705 - Luigi.Meggiolaro@rockyhorroritalianfans.it
- Mara Viliem - Mara.Viliem@rockyhorroritalianfans.it

News Letter 17: Un messaggio da Hans B. Goetzfried

Ho trovato ad attendermi in casella una mail di Hans...e visto che è destinata a tutti voi, eccola qui:

Dear Simona,
dear friends from the Rocky Horror Italian Fans!
* * * * *

*Cara Simona,
cari amici del Rocky Horror Italian Fans!*

I want to say an enormous Thank you for the big honour you paid to me last saturday by presenting me with this marvelous award.

I am very proud to have received it. I was so moved when you titled me as "Mr. Rocky Horror".
* * * * *

*Vorrei dirvi un enorme grazie per il grande onore che mi avete fatto lo scorso sabato, consegnandomi questo meraviglioso premio.
Sono molto orgoglioso di averlo ricevuto. Mi ha commosso molto sentirmi chiamare "Mr. Rocky Horror".*

Without the enthusiasm and love of the Italian fans I would not have been able to develop the role of the narrator to that what it became over the last ten years.

* * * * *

Senza l'entusiasmo e l'amore dei fans italiani non sarei stato in grado di sviluppare il ruolo del narratore nel modo in cui è cresciuto durante questi ultimi dieci anni.

And for this I will always be very grateful to all of you.

* * * * *

Per questo sarò sempre molto grato a tutti voi.

I shall miss you all.

* * * * *

Di sicuro mi mancherete tutti!

Mille baci,
Hans

*Ecco, quasi mi scende una lacrimuccia....
Un bacio a tutti, anche da parte mia!
Simona*